

A 24 horas de la Elección General de Parlamentarios

Desde el mediodía de hoy no podrán celebrarse reuniones públicas

A mediodía de hoy finalizará en todo el país, de acuerdo con el artículo 136 de la Ley General de Elecciones, la campaña de los 638 candidatos que postulan a las 147 bancas de la Cámara de Diputados, y la campaña de los 146 candidatos que

aspiran a ocupar 20 de los 45 asientos del Senado de la República. Según la referida disposición legal, "desde las 12 horas del día anterior a la elección y hasta dos horas después de practicados los escrutinios, el día en que se verifique el acto electoral, no podrán celebrarse manifestaciones o reuniones públicas de ningún género".

Por este motivo, y de acuerdo, también, con instrucciones que han sido reiteradas por el Gobierno a las autoridades, en las

calles o en los locales de los partidos y los candidatos deberá cesar hoy toda la propaganda volante, que en el último tiempo ha estado golpeando la conciencia del electorado. Por lo demás, la página 2, N.º 37.

LA NACION

AÑO XLI — SABADO 2 DE MARZO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30 — N.º 14.322

EDICION DE 24 PAGINAS

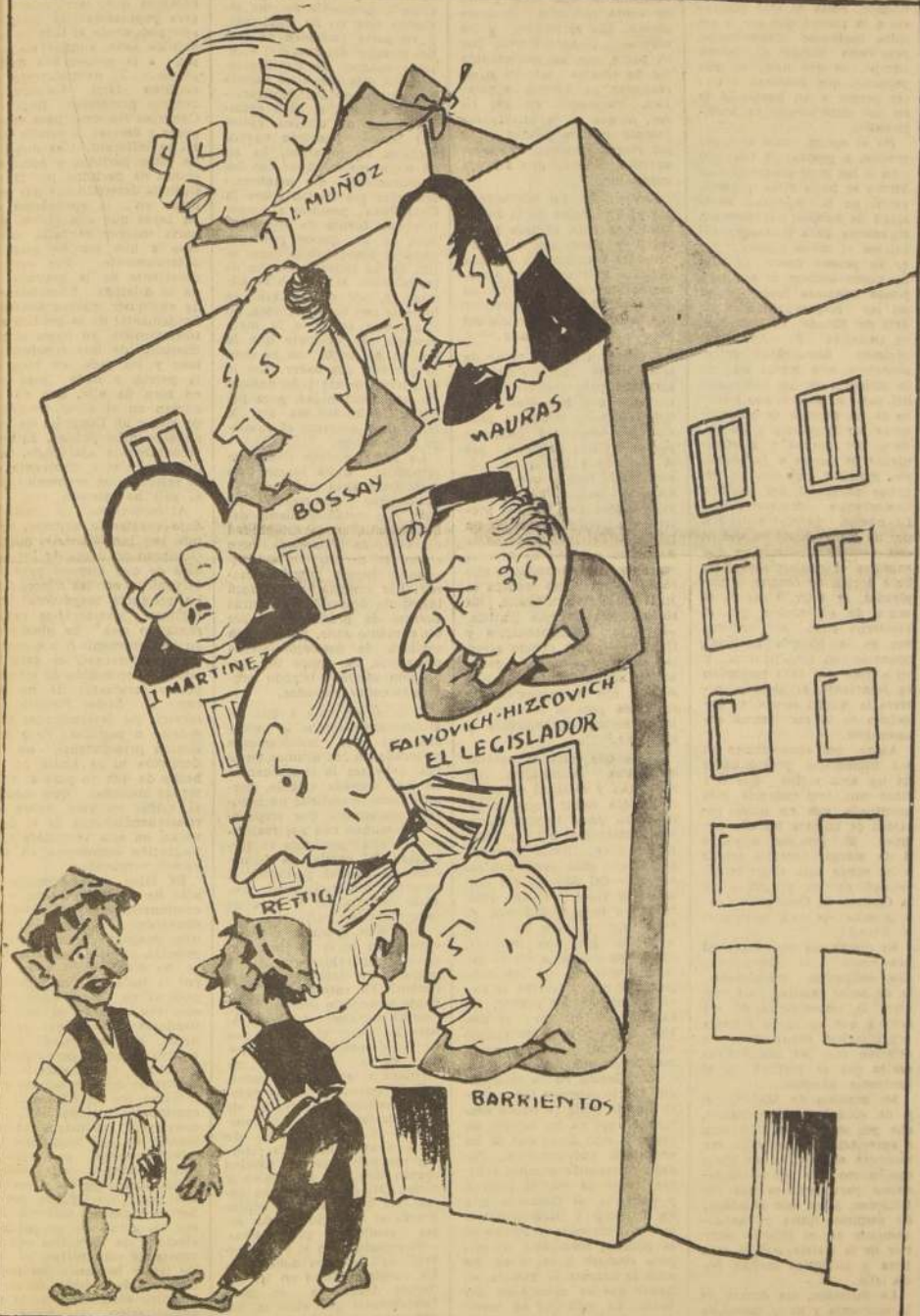
CRONICA	Página 2, 3 y 4	PROVINCIALES	Página 12
REDACCION	Página 5 y 6	POLEMIKA	Página 13
POLITICA	Página 7 y 8	CLASIFICACION	Página 14
SOCIAL	Página 9 y 10	OPINION	Página 15
CULTURA	Página 11	REPORTAJES	Página 16
DEPORTES	Página 17 y 18	MAGAZINE	Página 19

Patriótica advertencia de S. E. a la ciudadanía:

SERIA UN PROFUNDO E IRREPARABLE ERROR ELEGIR UN PARLAMENTO DE CLARAS TENDENCIAS INFLACIONARIAS

Texto del Mensaje dirigido ayer al país por el Excmo. señor Ibáñez, en vísperas del acto electoral

LOS PERLAS



PLENA GARANTIAS TENDRA EL ELECTORADO MAÑANA DOMINGO

Vigorosa defensa de las instituciones democráticas hizo el Jefe del Estado: Condenó rumores sobre posibles complotos

Un vigoroso llamado y una patriótica advertencia hizo ayer a la ciudadanía toda del país el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, en la ante-víspera de la elección general de parlamentarios, al pronunciar un trascendental discurso que fue radiodifundido por una cadena nacional de emisoras, hasta los últimos extremos del territorio.

"De la composición del Parlamento —dijo S. E.— dependerá que se mantenga o no la lucha contra la inflación, porque cuando un Gobierno no cuenta con respaldo parlamentario su acción se esteriliza y se hace ineficaz, y en tal caso, ningún programa antinflacionario impulsado por el Gobierno podría prosperar si el no cuenta con el amplio respaldo del Congreso.

"Apele al patriotismo de mis conciudadanos y les pido que no cometan el tremendo error de elegir un Parlamento de claras tendencias inflacionistas, porque si así fuera, sus votos

(A la página 2, N.º 34)

S. E. ordenó rebajar en 50% pasajes en FF. CC. para los estudiantes

El Presidente de la República ordenó al Director de Ferrocarriles del Estado, señor Fernando Cruzado, que los pasajes para los estudiantes que regresan a casa sean rebajados en un cincuenta por ciento. Esta franquicia, que existe desde el año pasado, había sido abolida por la Comisaría General de la República, aludiendo en ciertas disposiciones legales, sin embargo, como afecta a un enorme sector de la población, se quejó, como estudiantes de provincias que tienen que continuar sus estudios en Santiago, o viajar, con el mismo objeto, a las ciudades de provincias, el Presidente de la República ordenó que se concediera la rebaja del 50 por ciento, mientras se elabora un proyecto de ley.

Patriótico llamado



El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, quien hizo ayer un patriótico llamado a la ciudadanía sobre la importancia de las elecciones parlamentarias de mañana, junto con reiterar la más absoluta presidencia electoral del Gobierno, el Jefe del Estado, solicitó a la ciudadanía la elección de un Congreso que permita el mantenimiento de la lucha contra la inflación en que se encuentra empeñada su Administración.

Solemnemente fue inaugurado ayer el Año Judicial de 1957

EL PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA HIZO UN RECUENTO DE LA LABOR DESARROLLADA EL AÑO PASADO POR EL PODER JUDICIAL

Asistió especialmente invitado el Ministro de Justicia, A. Zúñiga

INAUGURAN AÑO JUDICIAL

Un detallado recuento de la actividad de las Cortes de Justicia durante el año de 1956, hizo el Presidente de la Corte Suprema, señor Humberto Bianchi, ayer en la mañana, al inaugurar solemnemente el Año Judicial.

El Ministro de Justicia, señor Arturo Zúñiga Latorre, asistió a la ceremonia especialmente invitado.

El señor Bianchi habló ante un numeroso público, compuesto

(A la página 2, N.º 21)



EL SR. HUMBERTO BIANCHI, Presidente de la Corte Suprema que ayer dio cumplimiento a la disposición legal que indica que todos los años dicho magistrado debe efectuar el 1.º de marzo, una exposición sobre la labor del Poder Judicial. La nota gráfica muestra al señor Bianchi

Valenzuela, rodeado de Ministros de la Corte, en un instante de la solemne ceremonia, a la que asistieron todos los Ministros de la Corte de Apelaciones de Santiago, y los magistrados que prestan su servicio en esta ciudad, además de un considerable número de abogados.

Instituto Comercial "Manuel Rodríguez"

Fundado el 15-1-1932 — Decreto 4.549 del 27-5-52

COEDUCACIONAL
EXAMENES VALIDOS
TITULO DE CONTADOR GENERAL
VACANTES PARA 1.º a 6.º AÑO
CURSOS DIURNOS Y VESPERTINOS
MATRICULA E INFORMES
MANUEL RODRIGUEZ 69 — FONO 85146
ENSEÑANZA GRATUITA

El legislador se legisla una jugosa jubilación de \$ 200.000

Impone sobre sueldo mensual de \$ 23.700 en la Caja de EE. PP. y PP. pero pide aumentar esa renta para "mejorar" su pensión

Angel Fajovich Hizovich, quien se autocalifica "el legislador", no tan sólo se da el lujo de poseer un edificio de departamentos de renta evaluado en \$1 millones 200 mil pesos, sino que es arrendatario de dos Cajas de Previsión, sino, además, el de interpretar la ley en su personal beneficio. En la actualidad está realizando gestiones ante la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, para obtener una jubilación de ochocientos mil pesos, en circunstancias que sus imputaciones se han hecho sobre la base de una renta de sólo \$23.700 pesos, durante los últimos años.

Una de las tantas trifulcas legales aprobadas durante el Gobierno continuista, es aquella que incorpora a los abogados al régimen de prestatos de la Caja Nacional de EE. PP. y PP., y que les permite revalorizar su renta a voluntad. CURIOSA SOLICITUD. — "El legislador", aplicando su habilidad "legislativa" obtuvo de un funcionario de la Caja que le redactara una solicitud para pedir una reconsideración del monto de la renta declarada en el momento de incorporarse al régimen de prestatos. Este hecho, en apariencia inofensivo, fue otra gracia del "legislador", que le permitió obtener un dictamen favorable del Fisco y del Consejo de la Caja, para aumentar el monto de su renta declarada, desde \$23.700 pesos. El informe señala que

LICEO CATEDRAL-CHILENO FUSIONADOS

FUNDADOS EN 1916 Y 1891
Humanidades — Preparatorias — Kindergarten — Inglés obligatorio en todos los cursos — Medio Puntaje y Externado
MATRICULA DE 8 A 20 HORAS
Las clases se iniciarán el lunes 11 de marzo.
ROSAS N.º 2725 — TELEFONO 91367

NO VOTE POR LOS RADICALES

CRITICA DE ARTE.

Conversando con Reinaldo Villaseñor

Por RICARDO BINDIS

En pocos días más viajara a Europa —Italia, Francia y España—, gracias a una beca que le otorgó la Universidad de Chile, el pintor Reinaldo Villaseñor. El artista se distinguió como alumno de nuestra Escuela de Bellas Artes, donde se ganó los principales premios con que el establecimiento destaca a los mejores, hasta llegar a obtener el Premio de Honor del Salón de Alumnos. No obstante su juventud, 32 años, ya posee el Primer Premio en el Salón Oficial y desde sus primeros trabajos plásticos demostró una particular expresión, que con el correr del tiempo se ha ido robusteciendo en sus principios lo que demuestra personalidad plástica y altura de conceptos. En sus últimas telas, el pintor ha depurado su técnica, gustadora, en especial, de la pincelada pequeña y prodiga en materia que se aplica de personal manera, dejando una fina urdimbre de pequeños toques de luz, puros y azules, donde estratégicamente se esparcen sus naranjas de personal registro. Toda su rica destreza artesanal se emplea en una temática que gusta de las mujeres misteriosas y los paisajes cargados de rara atmósfera onírica. A pesar de sacar mucho de los pintores galos, su posición ha llegado en los últimos años a una independencia original, que creemos que robustecerá y definirá completamente en su visita al Viejo Mundo.

Hemos conversado brevemente con el pintor y ha demostrado seguridad y aplomo, esperando traer a su vuelta, aparte del enriquecimiento de su arte libre, las novedades que existen en el campo del arte decorativo. Las enormes posibilidades que tienen nuestras artes aplicadas, que nuestro resurgimiento fabril reclama, encontrará en Villaseñor un artista de fina sensibilidad, que mucho puede aportar en esta especialidad. El joven artista desea que, hondamente a su patria, y se declare un admirador del paisaje vernáculo, que ha sabido captar en su atmósfera silenciosa y sutil, agregándole la carga de invención que precisa. Pero no sólo buscará en Europa la enseñanza que le servirá a su expresión personal, sino que tratará de buscar contacto con las galerías de arte, las pinacotecas y las organizaciones artísticas, con el fin de traer exposiciones de artistas europeos a nuestra tierra. El pintor no se olvida de las obligaciones contraídas con su puesto de asistente plástico de la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación.

A una pregunta de qué valores cree que en Chile podrán entresacar un arte de real categoría, manifiesta que tiene profunda fe en las nuevas generaciones de pintores. Dice que José Balmes, Sergio Montecinos, Carlos Pedraza, Gracia Barrios, Ivan Lamberg, y otros, son valores ya maduros, que están en pleno auge y que a poco firme están definiendo el arte nacional, que intenta ser inédito, con el suficiente grado de universalidad y posición actual. Sobre su viaje dice que espera que se amplíe a otros artistas jóvenes de valer, y que ello reportará un serio adelanto a las artes plásticas nacionales, que como nunca están experimentando un vigor que hacia tiempo no tenían. Nuestro diario recogerá las crónicas de este viaje artístico. Aguadémosnos con impaciencia sus notas de plástica.

R. B.

PARTIDO CONSERVADOR UNIDO

Con el objeto de evitar contratiempos de última hora, se ruega a los conservadores, adherentes y simpatizantes, pasar a retirar los votos a las siguientes Secretarías Oficiales del Partido.

1. a Comuna: Local del Partido. Compañía 1263.
2. a Comuna: Rosas 1663.
3. a Comuna: Herrera con Moneda.
4. a Comuna: Thompson 3556.
5. a Comuna: Maruri 749.
6. a Comuna: Recoleta 516.
7. a Comuna: Vicuña con Cofré.
8. a Comuna: Copiapó 1133.
9. a Comuna: Molina 676.
10. a Comuna: Arturo Prat 1734.

EN "LA HERRADURA" DE COQUIMBO. — Pasan una temporada en el balneario de "La Herradura" de Coquimbo, las siguientes personas: Alberto Ulloa Jiménez, María Cristina Ureta de Ulloa; Osvaldo Bucciardi y familia; Dr. Lionel Bascor y familia; María Eugenia y María Cristina Ulloa Ureta; Carmen Gloria Frits Moya; María Eugenia Frits Moya; Emma y Emilio Mundigo F.; Gonzalo y Alvaro Cañas; Henry Aylwin; Bessie Setrick Watkins; Cecilia y Alvaro Durán; Rafael Geisse Varas; María Luisa Geisse Carvajal; Daniel Herrera y señora; Cristina Blanco; Victoria Durán; Michael Mac Auliffe.

VIAJEROS. — De Viña del Mar, el señor Gomercio Barrientos Pérez y señora Elena Román de Barrientos.

— Del mismo punto, la señora Gina Naveckewich, y señora Margarita Bahr de Gaste.

— De Viña del Mar, la señora Sofía Izquierdo de Claro y sus hijas Ammarito y Ascensión.

— Del Sur, el señor Max Pizarro Alvarado.

— A Magallanes, por vía marítima, el señor Mario Fuenzalida Infante y señora Berta Macuer de Fuenzalida.

— De Quilicura, han regresado el señor Raúl Mayrill Rojas, señora Ida López de Mayrill e hijos.

— A Concepción el señor Luis Vargas Fátio.

— De Zañabaz, ha regresado don Ernesto Fernández Tridón y señora Cristina Serier de Fernández.

— De Colbún, el señor Fernando Muñoz Exequere, señora Irene Valdés de Muniz y familia.

— Del mismo punto, Ignacio Ureta Errázuriz, Clara Valdés de Ureta y familia.

— Hoy regresarán de Viña del Mar, la señora Cristina Fuenzalida de Valdés e hija Cristina Valdés Fuenzalida.

— De El Tabo, regresarán hoy el Sr. Fernando Vives Infante y señora Clara Fernández de Vives.

— De Rancagua han regresado la señora Raquel Fuenzalida de Serrano y su hija Blanquita.

DIPLOMATICAS. — El Agregado Comercial a la Embajada de Bolivia, señor Ismael Sara García y señora Elena Serrano de Sara, ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones.

MATRIMONIO ROMAN CANALES-MICHELIS ECHAVARRIA. — El 5 de abril a las 18.30 horas, será bendecido, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita María Teresa Michelis Echavarría con el señor Eduardo Alejandro Román Canales.

NACIMIENTO. — En la maternidad "Carolina Freire" ha nacido Carlos Luis, hijo de don Carlos Soto Mandari y de la señora Edith Mangani de Soto.



DIPUTADO LAUTARO OJEDA HERRERA

LISTA N.º 18 2.º LUGAR

VOTOS

Comandos y Secretarías Comunales

Primera Comuna.
Estado 215, oficina 214.
Raquel Urrutia.
Ramón Rodríguez.
Alfonso Morales.

Segunda Comuna.
San Pablo esquina Manuel Rodríguez.
Bernardo Márquez.
Luis Salazar.
José Arancibia.

Tercera Comuna.
Huastano 1421.
Orlino Gualardo.
Luis Arriagada.
Carlos Vergara.

Cuarta Comuna.
Gumerindo 14, (al llegar a Ecuador).
Luis Díaz O.
Aníbal Donoso.
Juan Silva P.

Quinta Comuna.
Vivaceta 301 - Diana 1840.
José Palma.
Oscar Melis.
Oswaldo Román.

Sexta Comuna.
Lillo 599, Rawson 335, y Recoleta 228.
Armando Negrete.
Vivaceta.
Marcel Concha.

Séptima Comuna.
Victoria Subercaseaux 31.
Estuado, Batelania.
Gloria Sánchez.
Oswaldo Ojeda.
Rosamir Herrera.

Oitava Comuna.
Omar Huet N.º 9.
Andrés Olivares.
Mario Muñoz.
Juan Campos.

Novena Comuna.
Schauert 743.
Blanca Quintana.
Juan Abdala.
Manuel Zamora.

Décima Comuna.
Roberto Espinoza 1887, San Ignacio 1499.
Properio Arizaga.
Florentina Mesa.
Luciano Morales.

Secretarías Generales.
Estado 215, oficina 214.
(fno 3371)
Huastano 973, oficina 409.
fno 80200.
Huastano 1421, fno 43002.
San Antonio 345, Depto. 1004, fno 381247.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada Verónica Inés, hija de don Carlos Vallejo Freire y de la señora Cristina de Ferrari de Vallejo.

Fueron sus padrinos, don Orlando Letelier y señora Inés del Solar de Letelier.

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA. — El Instituto Chileno-Británico ha recibido los siguientes informes de la Universidad de Cambridge:

Han sido aprobados en el Lower Certificate en English los siguientes alumnos del Instituto Chileno-Británico:

Teresa Con, Annie Christensen, Diana Gubbins, Antonio Guerra, Alberto Guzmán Risco, María Luisa Herreros, Nelly Kresulovic, Antonia Laya, Emmeralda Montenegro, Gloria Mujica, Eva Müller, Rosa Recio, Tomas Reis, Gabriela Segovia, Ingrid Schub, Mary Teperman, y Juanita Walz.

Han sido aprobados en el Certificate of Proficiency en English Eliana Maldini, alumna del Instituto Chileno-Británico y Yvonne Lauhi, alumna de la Universidad Católica.



EN LA LEGACION DE SIRIA.— El Ministro de Siria, señor Nader Kuzbari y su esposa, quienes nos visitaron en Santiago, posan en la foto con el Ministro de Haili, señor Arnaud Merceron y la señora de Merceron durante la recepción que ofrecieron en Santiago antes de partir a Buenos Aires, sede de la Embajada.



Señorita TERESA GONZALEZ BAEZ, cuyo matrimonio con el señor Víctor Baez Ureta será bendecido hoy a las 17.30 horas, en la Parroquia San Felipe de Jesús, ubicada en Chile esquina Victoria. Bendecirá las argollas el Reverendo Padre Ambrosio R.

NACIMIENTO EN LIMA. — En Lima, ha nacido Jorge, hijo del señor Juan Lechaptols Dutilleul y de la señora Olga Goicoechea de Lechaptols.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Teresa Schmidt Claro con el señor Jorge López Vázquez.

ENFERMOS. — Delgada de Salud en su residencia de Recoleta, la señora Margarita Sanfuentes de Echeñique.

Se encuentra mejor en la Clínica Santa María, don Enrique Covarrubias Linares.

— Delgada de salud la señora Carmen Munita Eyzaguirre.

— Se encuentra enferma la señora Mercedes Badilla Padilla.

acontece... POR VOLANDA ROSS

TODO LISTO y un menú tan completo y tan succulento como para "resucitar a un muerto" lo tenían preparado en el Hotel Carrera a los socios del Gourmet Club de Texas, que habían anunciado su visita para estos días.

LOS GOURMETS norteamericanos que habían programado una gira probando los platos típicos de cada país en Sudamérica, no vendrán a Chile ni harán el viaje proyectado. Las razones? no las saben ni el Hotel Carrera, en donde se "arranchaban", ni la Panagra, línea aérea que los iba a traer. Se cree que los gourmets texanos pensaron en su hígado y en las consecuencias que tendrían que sufrir después de comer en Lima: antiechos, tamales, ollucutas con charqui, carapulcra y papas a la huancaina. Y en Chile, empanadas de horno, humitas, caldillo de congrio, picarones, pastel de choclo y asado al palo, cosas que figuraban en el menú que había elegido el Hotel para la comida del día 7 del presente mes. La noticia de la llegada de estos gourmets había entusiasmado a numerosas personas de Santiago, que se apresuraban para ver cómo se las arreglaban con nuestra cocina.

LA SEÑORA ELENA VALENZUELA JOGLAR DE VALDEARRAMA. — Ayer falleció en la madrugada, después de larga y penosa enfermedad, la señora Elena Valenzuela Joglar de Valderrama.

Había formado su hogar con don Gerardo Valderrama Peralt, conocido hombre de negocios de esta capital. La señora Joglar de Valderrama se encontraba vinculada a conocidas familias de Viña del Mar y de Santiago, para quienes su deceso ha tenido una dolorosa repercusión.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la capilla del Cementerio.

LA FIESTA de admisión de los nuevos socios se hizo con el ritual de hace siglos y en presencia de la Directiva de la Cofradía que vino expresamente de París y de la Directiva de la Cofradía de los Países Bajos. En el curso de la ceremonia los condecorados presintieron el "juramento de la Cofradía" y recibieron las insignias (cadena y cinta) correspondientes a sus categorías. El almuerzo en Schiphol contó con la presencia de numerosos gastronomos destacados y fue presidido por el doctor Ch. Guebel, presidente de L'Académie des Gastronomes Brillat-Savarin.

Y. R.



ULISES VALENZUELA BOZO

ha luchado y seguirá luchando desde el Parlamento por el fomento a la producción y por la libertad de comercio, a objeto de terminar con los controles inútiles y monopolios que tanto mal han hecho al comercio y al público consumidor.

Un auténtico comerciante minorista al Parlamento
MARQUELE PREFERENCIA — PRIMER LUGAR, LISTA N.º 22
SECRETARIA GENERAL: ROSAS 1309, TELEFONO 65988

DECLARACION

El Comité Directivo de la Campaña Electoral del señor JAIME EGAÑA BARAONA, se hace un deber en advertir a los adherentes y simpatizantes de esta candidatura, que ciertas personas, con fines premeditados y conocidos, se han dedicado a sostener que no es necesario marcar preferencia en la LISTA N.º 13 a JAIME EGAÑA BARAONA, porque su elección estaría asegurada.

El Comité desea hacer presente que con este sistema desleal se pretende restar fuerza a la candidatura del señor Egaña, que por la circunstancia de ocupar en la lista un lugar secundario, sin posibilidades de multiplicación, y por el hecho de no tener comunas asignadas, necesita que quienes lo apoyen, en su totalidad, sean o no Conservadores, no sólo le marquen preferencia sino que trabajen con renovado entusiasmo y constancia por su Candidatura.

Será ésta la única forma de asegurar el triunfo de nuestro candidato; toda otra información es maliciosa y falsa.

LAS SECRETARIAS DE LA CANDIDATURA DE JAIME EGAÑA BARAONA, EN LAS DIVERSAS COMUNAS, SON LAS SIGUIENTES:

- | | |
|---|---|
| 1a. COMUNA: Catedral 1267, fono 65560.
La Bolsa 81, fono 68986 y 83311. | 7a. COMUNA: Av. Vicuña Mackenna 361. |
| 2a. COMUNA: Almirante Barroso 336 esq. de Compañía. | 8a. COMUNA: Dieciocho 451.
La Bolsa 81, fono 68986 y 83311; San Diego 315. |
| 3a. COMUNA: Agustinas esq. Libertad. | 9a. COMUNA: Molina 116 esq. Salvador Sanfuentes; Av. Tupper 2103; Bascuñán Guerrero 1219. |
| 4a. COMUNA: Toro Marotte esq. Ecuador; Lispergué 3674, esq. Bernal del Mercado. | 10a. COMUNA: Nataniel 1263; Puren Indomito 1805 esq. Maule; Dieciocho 451. |
| 5a. COMUNA: Vivaceta 852, esq. Camero. | |
| 6a. COMUNA: Recoleta 401, esq. Lillo; Bellavista 0321; Olivos 941. | |

Se advierte a los Conservadores, simpatizantes e independientes, que deben retirar sus votos del candidato JAIME EGAÑA BARAONA y del candidato a senador BERNARDO LARRAIN VIAL, en las Secretarías cuyas direcciones se han indicado.

EL COMITE DIRECTIVO

SECRETARIA GENERAL: CATEDRAL 1267 — TELEF. 65560

CONTINENTAL SCHOOL

MATRICULA ABIERTA
Kindergarten — Preparatorias — Humanidades
EXTERNADO Y MEDIOPIUPLAJE
Clases de Piano y Baile Clásico — Horas de Atención: de 9 a 12.30 horas y de 14.30 a 18 horas
Manuel Rodríguez 72 — Fono 61690

ESCUELA ASOCIACION MONTESSORI

VICUNA MACKENNA 653
FONO 86136
La matrícula es limitada. Tiene externado, mediodiurno e internado. Kindergarten, preparatorias EXAMENES VALIDOS
Inglés intensivo, obligatorio, desde kindergarten, Danza, música e italiano optativo.
Se reciben niños desde 2 años.
LAS CLASES SE INICIAN EL 11 DE MARZO

TRANSFORME EL TRAJE O ABRIGO MAS GRANDE

en una elegante tendeda para su hijo. Virados, composuras y zureidos.

Sastrería Louis

SAN DIEGO N.º 163
FONO 80955

BAILES Estudio Valero

tiene el agrado de comunicar a Ud. la iniciación de los cursos de la nueva temporada. Principiantes: martes y viernes, a las 19 y 21 horas.
MATRICULA ABIERTA
Almirante Barroso 170
Fono 61589

ESTUDIE FRANCES en el

INSTITUTO CHILENO-FRANCES

AGUSTINAS 719

MATRICULA ABIERTA

CURSOS de francés elemental, medio y superior.
CURSOS de conversación.
CURSOS para alumnos de liceos y colegios.
CURSO de Civilización Francesa: primer semestre.
La obra de MARCEL PROUST
CURSOS de actualidades francesas, primer trimestre: LES PRIX LITTERAIRES

Las clases se iniciarán el 11 de marzo
HAGASE SOCIO DEL
INSTITUTO CHILENO-FRANCES

Israel resuelve retirar sus tropas del territorio egipcio

El anuncio lo hizo la Ministra Golda Meir en las Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, 1.º (UP).— (Por Bruce Mann).— Israel resolvió finalmente retirar sus tropas de las dos franjas de territorio egipcio que tiene ocupadas. El importante anuncio fue hecho esta tarde en la Asamblea General de la ONU, por la Ministra de Relaciones Exteriores del Estado judío, Golda Meir.

En medio de la expectación general, la ministra Meir comenzó diciendo: "El Gobierno de Israel está en condiciones de anunciar sus planes para el retiro y completo retiro de la zona de Sinaí y de la franja de Gaza, en cumplimiento de la resolución, una, del 24 de febrero de 1949".

Al anunciar su decisión, la Ministra Meir explicó que se la había

tomado con el entendido de que la fuerza de emergencia de las NN UU, actualmente en Egipto, sería enviada a ambas zonas y de que el Golfo de Akaba se mantendría abierto a los buques de todos los países. Durante su discurso, la ministra Meir exhortó a los Estados árabes a colaborar con Israel "en su propósito único: el bienestar, el progreso y el desarrollo de todas nuestras tierras de todo nuestro pueblo".

Diez minutos duró el discurso de la Ministra de Relaciones Exteriores de Israel, que se apoyó fuertemente en el respaldo de Estados Unidos a la política israelí, expresando en las conversaciones diplomáticas israelíes de Washington durante las dos semanas últimas, así como en la política anunciada por el Presidente Eisenhower.

En cuanto finalizó el anuncio, la ministra Meir se dirigió a la tribuna de las Naciones Unidas, donde se le dio la bienvenida por los miembros de la delegación de Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, así como por la delegación de Egipto, que la felicitó por su decisión.

La ministra Meir dijo que la declaración de la ministra Meir sobre el retiro de las tropas de Israel de territorio egipcio, "recibe con satisfacción este anuncio. Estados Unidos entiende que esta declaración significa que el retiro será inmediato".

Añadió que Israel, tanto como Egipto, deben cumplir plenamente su convenio de armisticio de 1949, que prohíbe los actos hostiles o de beligerancia.

"El retiro", dijo, "luego del retiro de las tropas israelíes de la zona de Sinaí, de hostilidades o cualquier violación, por cualquiera de las partes, de sus obligaciones internacionales, incluso aquellas del convenio de armisticio, entonces se creará una situación para la consideración de las NN UU".

"Estados Unidos consultará con los demás miembros de la ONU, para considerar la acción apropiada que ellos o las NN UU, pudieran tomar".

La ministra Meir dijo que la declaración de la ministra Meir sobre el retiro de las tropas de Israel de territorio egipcio, "recibe con satisfacción este anuncio. Estados Unidos entiende que esta declaración significa que el retiro será inmediato".

Añadió que Israel, tanto como Egipto, deben cumplir plenamente su convenio de armisticio de 1949, que prohíbe los actos hostiles o de beligerancia.

"El retiro", dijo, "luego del retiro de las tropas israelíes de la zona de Sinaí, de hostilidades o cualquier violación, por cualquiera de las partes, de sus obligaciones internacionales, incluso aquellas del convenio de armisticio, entonces se creará una situación para la consideración de las NN UU".

"Estados Unidos consultará con los demás miembros de la ONU, para considerar la acción apropiada que ellos o las NN UU, pudieran tomar".

La ministra Meir dijo que la declaración de la ministra Meir sobre el retiro de las tropas de Israel de territorio egipcio, "recibe con satisfacción este anuncio. Estados Unidos entiende que esta declaración significa que el retiro será inmediato".

Añadió que Israel, tanto como Egipto, deben cumplir plenamente su convenio de armisticio de 1949, que prohíbe los actos hostiles o de beligerancia.

"El retiro", dijo, "luego del retiro de las tropas israelíes de la zona de Sinaí, de hostilidades o cualquier violación, por cualquiera de las partes, de sus obligaciones internacionales, incluso aquellas del convenio de armisticio, entonces se creará una situación para la consideración de las NN UU".

"Estados Unidos consultará con los demás miembros de la ONU, para considerar la acción apropiada que ellos o las NN UU, pudieran tomar".

La ministra Meir dijo que la declaración de la ministra Meir sobre el retiro de las tropas de Israel de territorio egipcio, "recibe con satisfacción este anuncio. Estados Unidos entiende que esta declaración significa que el retiro será inmediato".

Añadió que Israel, tanto como Egipto, deben cumplir plenamente su convenio de armisticio de 1949, que prohíbe los actos hostiles o de beligerancia.

"El retiro", dijo, "luego del retiro de las tropas israelíes de la zona de Sinaí, de hostilidades o cualquier violación, por cualquiera de las partes, de sus obligaciones internacionales, incluso aquellas del convenio de armisticio, entonces se creará una situación para la consideración de las NN UU".

"Estados Unidos consultará con los demás miembros de la ONU, para considerar la acción apropiada que ellos o las NN UU, pudieran tomar".

ARTISTAS DEL CINE MUY AGASAJADOS EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 1.º (U. P.).— El grupo de artistas cinematográficos de Hollywood que asistieron a las fiestas del cine norteamericano en Punta del Este están siendo objeto de grandes

Buque-Escuela francés visitará Valparaíso

PARIS, 1.º (UP).— El Ministerio de Marina anunció que el buque escuela francés "Jeanne d'Arc", que se halla en aguas de la América del Sur, visitará el mes próximo puertos peruanos y chilenos.

Los dos buques, que partirán de Santa Elena, Ecuador, el 4 de marzo, llegarán a Valparaíso, el 11 de marzo, para permanecer allí 10 días y dirigirse luego a El Callao, donde permanecerán una semana.

Medidas de precaución adoptan las autoridades de Argentina

El Ministerio del ramo reitera ideales democráticos del Ejército

BUENOS AIRES, 1.º (UP).— Dos oficiales del Ejército, uno de ellos en servicio activo, fueron prendidos en Posadas, la capital de la provincia de Misiones, donde al igual que en la provincia de Corrientes, inmediatamente al suroeste de aquella, se dispararon ayer numerosas medidas militares de seguridad.

Los oficiales fueron tomados en aviones a Buenos Aires. En las provincias nortorientales de Argentina, Misiones y Corrientes, que lindan con el Paraguay y Brasil, las fuerzas militares están alertadas desde ayer, lo mismo que la policía, conforme con la resolución del Gobierno de terminar con los elementos adictos al dictador Juan Perón.

En la provincia de Buenos Aires las unidades policiales fueron reorganizadas y la mitad de ellas recibió órdenes del Comando Central de Seguridad de aguardar nuevas instrucciones. En fuentes competentes se manifestó que se aguardan nuevas detenciones.

Por lo menos 35 están entre rejas desde el miércoles, cuando el Gobierno Provisional denunció una conspiración peronista de vastas manifestaciones, y que en último momento contemplaba la invasión del país desde los países vecinos por grupos peronistas y mercenarios.

Un comunicado emitido por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación, que da cuenta de la denuncia de la conspiración peronista, dice que el Gobierno Provisional denuncia una conspiración peronista de vastas manifestaciones, y que en último momento contemplaba la invasión del país desde los países vecinos por grupos peronistas y mercenarios.

Las nuevas medidas de precaución se refieren a la reunión del Consejo de Ministros realizada anoche con participación de altos jefes militares.

ELECCIONES LIBRES.— BUENOS AIRES, 1.º (UP).— El Ministerio del Ejército dio hoy un comunicado, en el cual se reiteran los ideales democráticos del Ejército y la garantía de elecciones libres, en respuesta a las críticas de miembros del Partido Radical.

Al mismo tiempo, el general Juan Cuenca, jefe del Servicio de Inteligencia del Gobierno y personal independiente de la Presidencia, desmintió oficialmente que hubiese expresado su opinión sobre las posibilidades de triunfo de Arturo Frondizi, candidato presidencial de una parte del Partido Radical.

Ambos comunicados fueron en contestación a declaraciones hechas en concentraciones partidarias, por Oscar Aliende, presidente del Comité Nacional del Partido Radical, quien atribuyó a Cuenca la afirmación de que Frondizi jamás podría ocupar la Presidencia de Argentina.

El comunicado del Ministerio dice que el Ejército analiza la campaña electoral que se avizora, "con satisfacción y sin temores".

"Creemos fundamentalmente —dice el comunicado— en la democracia y en todos los principios que la sustentan, y después de un pasado aciago para el país, al que combatimos con las armas, lejos estamos de incurrir en el error de renegar de tales principios —añade— por la revolución que banderamos cuando se trata de la no siempre fácil labor de concretarlos en la práctica".

El comunicado del Ministerio dice que el Ejército analiza la campaña electoral que se avizora, "con satisfacción y sin temores".

"Creemos fundamentalmente —dice el comunicado— en la democracia y en todos los principios que la sustentan, y después de un pasado aciago para el país, al que combatimos con las armas, lejos estamos de incurrir en el error de renegar de tales principios —añade— por la revolución que banderamos cuando se trata de la no siempre fácil labor de concretarlos en la práctica".

El comunicado del Ministerio dice que el Ejército analiza la campaña electoral que se avizora, "con satisfacción y sin temores".

"Creemos fundamentalmente —dice el comunicado— en la democracia y en todos los principios que la sustentan, y después de un pasado aciago para el país, al que combatimos con las armas, lejos estamos de incurrir en el error de renegar de tales principios —añade— por la revolución que banderamos cuando se trata de la no siempre fácil labor de concretarlos en la práctica".

El comunicado del Ministerio dice que el Ejército analiza la campaña electoral que se avizora, "con satisfacción y sin temores".

"Creemos fundamentalmente —dice el comunicado— en la democracia y en todos los principios que la sustentan, y después de un pasado aciago para el país, al que combatimos con las armas, lejos estamos de incurrir en el error de renegar de tales principios —añade— por la revolución que banderamos cuando se trata de la no siempre fácil labor de concretarlos en la práctica".

El comunicado del Ministerio dice que el Ejército analiza la campaña electoral que se avizora, "con satisfacción y sin temores".

"Creemos fundamentalmente —dice el comunicado— en la democracia y en todos los principios que la sustentan, y después de un pasado aciago para el país, al que combatimos con las armas, lejos estamos de incurrir en el error de renegar de tales principios —añade— por la revolución que banderamos cuando se trata de la no siempre fácil labor de concretarlos en la práctica".

El comunicado del Ministerio dice que el Ejército analiza la campaña electoral que se avizora, "con satisfacción y sin temores".

"Creemos fundamentalmente —dice el comunicado— en la democracia y en todos los principios que la sustentan, y después de un pasado aciago para el país, al que combatimos con las armas, lejos estamos de incurrir en el error de renegar de tales principios —añade— por la revolución que banderamos cuando se trata de la no siempre fácil labor de concretarlos en la práctica".

El comunicado del Ministerio dice que el Ejército analiza la campaña electoral que se avizora, "con satisfacción y sin temores".

"Creemos fundamentalmente —dice el comunicado— en la democracia y en todos los principios que la sustentan, y después de un pasado aciago para el país, al que combatimos con las armas, lejos estamos de incurrir en el error de renegar de tales principios —añade— por la revolución que banderamos cuando se trata de la no siempre fácil labor de concretarlos en la práctica".



NACIONES UNIDAS. — El delegado de la India, Krishna Menon, izquierda, y el representante de Estados Unidos, H. C. Lodge, aparecen hablando antes de iniciarse la sesión de la Asamblea General donde Israel anunció la aceptación de las recomendaciones de la ONU de retirarse de la zona de Gaza y el golfo de Akaba. — (Radiofoto United Press)

El Gabinete israelí ratificó decisión sobre Gaza y Akaba

JERUSALEN, 1.º (UP). — (Por Eliaz Simon). — El Gabinete ratificó esta noche por unanimidad el plan del Primer Ministro David Ben Gurión para el retiro de Israel de la Franja de Gaza y del Golfo de Akaba.

El Gabinete de coalición, que no había podido ponerse de acuerdo sobre el plan durante el día, anunció su ratificación después de una reunión de cuatro horas y media, en la que se discutieron las condiciones de la evacuación que dio a conocer hoy en la Asamblea General de las Naciones la Ministra de Relaciones Exteriores, Golda Meir.

Al terminar la reunión, los Ministros publicaron el siguiente breve comunicado: "El Gabinete ratificó la declaración hecha hoy por la Ministra de Relaciones Exteriores en la Asamblea General de las Naciones Unidas".

El Gabinete, según se informó, se mantuvo en contacto constante por teléfono con la señora Meir, en Nueva York.

Fuerzas de la NU listas para avanzar hasta Gaza

EL CAIRO, 1.º (UP). — Radio El Cairo anunció esta noche la propuesta israelí de evacuación del territorio egipcio sin hacer comentario; pero los observadores opinan que Egipto se opondrá a todo intento de "transformar" a la Fuerza Policial de las Naciones Unidas, en una "Fuerza permanente de Ocupación".

El Gobierno egipcio, detenta, durante las declaraciones de Israel y Estados Unidos.

Un vocero del Gobierno egipcio que es casi seguro que el Gobierno egipcio no hará declaraciones antes de mañana.

El general E. L. M. Burns, Comandante en Jefe de la Fuerza Policial de las Naciones Unidas, dijo a la United Press:

"Estamos listos para avanzar".

El general Burns dijo no haber recibido aún instrucciones de las Naciones Unidas para hablar con los jefes militares de Israel, pero agregó que, en su opinión, tendrá lugar, probablemente, el domingo, en vista de que mañana (sábado) es el día de descanso hebreo.

Los observadores creen que lo que podría obstaculizar un entendido, es la insistencia israelí en que la Fuerza Policial de las Naciones Unidas gobierne la franja de Gaza hasta que Israel y Egipto lleguen a un acuerdo definitivo.

Para Egipto, la insistencia constituye una "condición".



General Burns, comandante de las fuerzas de la NU, que ocuparán zonas de Gaza y Akaba

SORPRENDENTE!

CAFE INSTANTANEO

ESENCIA DE CAFE EN FORMA DE POLVO, 100% PURO

DEUTSCHSPRECHENDEN AN DIE DEUTSCHSPRECHENDEN CHILENEN

ORLANDO LATORRE GONZALEZ grüsst freundlich an die Deutschsprachigen chilenen und ladet sie ein, bei der Wahl der Kandidatur als Senator der República der Provinz von Santiago zu unterstützen.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ erlaubt sich diese Einladung aus Grund der grossen Freundschaft, welche ihn verbindet mit vielen Deutschstämmigen für welche eine Grosse Hochachtung und Verherung habe in guten und bösen Jahren was ich sooft beweisen konnte.

ORLANDO LATORRE, dankt in Voraus der Deutschsprachigen chilenen für diese wertvolle Unterstützung bei seiner Wahl als Senator und beehrt sich ihr auszudrücken das ich ab heute bereit bin Ihre Wünsche entgegen zu nehmen. Stimmzettel bei.

Secretarias: Av. Providencia 1748 y Providencia esq. Pastene, Av. Irarrázaval 3631. Bitte abholen.

India no ha aceptado sugerencia de la NU acerca de Cachemira

NUOVA DELHI, 1.º (UP). — Fuentes, sin embargo, insisten hoy que India no ha aceptado aún "oficialmente" la última sugerencia del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en el sentido de que el Presidente de esa organización, Kumar Jarring, visite este país para discutir la cuestión de Cachemira.

Las fuentes dijeron que cualquier respuesta a la propuesta sería enviada a la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

Un portavoz indio, al mismo tiempo, declaró que India aún no ha anunciado su aceptación.

La semana pasada, el Primer Ministro indio, Jawaharlal Nehru, dijo que India recibiría de buen grado a Jarring como "invitado bienvenido", pero que lamentaba la resolución del Consejo de Seguridad.

El portavoz indio agregó, que su país no ha recibido informes sobre la supuesta visita de Jarring el doce de marzo, anunciada en despachos llegados de Nueva York.

Basta una cucharadita de Sicafé en una taza, agua o leche y... LISTO AL INSTANTE el delicioso café con todo el sabor al grano original.

Desde el siglo XIX nos hemos esforzado en ofrecer al consumidor chileno - dentro de la libre competencia - lo mejor en cafés. Ahora presentamos, con legítimo orgullo, la última palabra en cafés INSTANTANEOS:

SI! Con S de SOLUBLE y con I de INSTANEO, las dos características básicas de todo Café INSTANEO.

tres montes

Pídale en su Club y en todo buen Almacén, Restaurant y Fuente de Soda.

En tres tamaños:

SELECCION CHILENA: Beutl, Fies, Almendra, Carrasco, Cubillos, Ortiz, Ramirez, Pico, Hohlend, Fernández y Sánchez.

SAN LORENZO DE ALMAGRO: Carrillo, Cavallo, Garibaldi, Marquina, Reynoso, Vivas, Jofre, Martínez, Gutiérrez, Herrera y Portabaghi.

VENTA DE ENTRADAS.—Las entradas numeradas para el partido de esta noche estarán en venta hasta las 13 horas en la sede de la Asociación Central de Fútbol. Las mismas podrán adquirirse desde las seis de la tarde en las boleterías del Estadio Nacional.

Asimismo, las entradas de tribunas y primera se venderán solamente en el Estadio Nacional.

El seleccionado uruguayo jugará esta tarde y será el primero en hacer el gol.

LIMA, 1.º.— (UP).— El jueves próximo en la noche, se dará comienzo aquí al Decimonoveno Congreso de la Unión Latinoamericana, con la participación de siete países: Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Uruguay y Perú.

Las siete delegaciones deberán llegar entre hoy y el sábado.

El seleccionado uruguayo llegará esta tarde y será el primero en ha-

tienta la modificación del programa de partidos de esa competencia.

El criterio sustentado por la Asociación es similar al mantenido en la Argentina, en el sentido de que a cada delegación se le otorgue tres días de descanso entre uno y otro partido.

1875

DEBE VOTAR POR



